



**Комиссия социального развития, действующая
в качестве подготовительного комитета второй
Всемирной ассамблеи по проблемам старения**

Первая сессия

Нью-Йорк, 26 февраля — 2 марта 2001 года

Пункт 3(b) предварительной повестки дня*

**Подготовка ко второй Всемирной ассамблее по
проблемам старения: рассмотрение предлагаемого
формата Всемирной ассамблеи**

**Организация работы второй Всемирной ассамблеи по
проблемам старения, включая учреждение комитетов
и процедурные вопросы**

Записка Секретариата

1. Настоящая записка была подготовлена Секретариатом в соответствии со сложившейся практикой в отношении подготовительных комитетов основных конференций и представляется Комиссии социального развития, действующей в качестве подготовительного комитета второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения, для ее рассмотрения на предмет достижения договоренности о формате и организации работы Ассамблеи.
2. Подготовительный комитет, возможно, пожелает рассмотреть вопрос об обоснованности и целесообразности нижеизложенной организации работы, включая создание комитетов и процедурные вопросы.
3. Предлагаемая организации работы Всемирной ассамблеи могла бы основываться на следующем:
 - a) опыте конференций Организации Объединенных Наций последнего времени;
 - b) резолюции 54/262 Генеральной Ассамблеи, в которой Генеральная Ассамблея подчеркнула, что Всемирной ассамблее следует уделять особое внимание надлежащим формам партнерства государственного и частного секторов, включая неправительственные организации, на всех уровнях в интересах построения общества для людей всех возрастов, и предложила неправительственным организациям, занимающимся проблемами старения, а также исследовательским учреждениям и представителям частного сектора принять участие во Всемирной

* E/CN.5/2001/PC/1.

ассамблее и процессе подготовки к ней и внести в них свой вклад.

4. В настоящее время признается, что для достижения успеха в подготовке и осуществлении пересмотренного Международного плана действий по проблемам старения потребуется вклад различных субъектов гражданского общества. С учетом этого Всемирная ассамблея могла бы послужить форумом для обмена идеями между правительствами и широким кругом основных заинтересованных сторон, занимающихся проблемами старения, включая неправительственные организации и гражданское общество, особенно частный сектор.

5. Исключительная и полная ответственность в процессе принятия решений будет лежать на государствах-членах.

I. Предконференционные консультации

6. В своей резолюции 55/58 Генеральная Ассамблея постановила, что Всемирная ассамблея состоится 8–12 апреля 2002 года. Следуя практике предыдущих конференций Организации Объединенных Наций, можно было бы запланировать проведение предшествующих Ассамблее консультаций в месте проведения Всемирной ассамблеи в Мадриде 6 апреля 2002 года. Цель этих консультаций будет заключаться в том, чтобы предоставить возможность всем участвующим государствам достичь договоренности в отношении рекомендаций, которые предстоит вынести по всем процедурным и организационным вопросам, которые будут рассматриваться Ассамблеей на первом заседании, включая выбор должностных лиц, состав Генерального комитета, утверждение правил процедуры, утверждение повестки дня и организации работы, назначение членов Комитета по проверке полномочий и порядок подготовки доклада о работе Всемирной ассамблеи.

7. Подготовительный комитет мог бы, соответственно, на своей нынешней сессии принять решение о проведении этих предшествующих Всемирной ассамблее консультаций.

II. Выборы должностных лиц

8. На основе опыта предыдущих конференций Организации Объединенных Наций подготовительный комитет во временных правилах, которые предстоит принять, возможно, пожелает определить, что Всемирная ассамблея избирает из числа представителей государств-участников следующих должностных лиц: Председателя, 27 заместителей Председателя, заместителя Председателя по должности от принимающей страны и Генерального докладчика, а также по одному председателю для Главного комитета, Комитета по заслушиваниям и редакционного комитета, которые могут быть созданы в соответствии с практикой других конференций Организации Объединенных Наций. Эти должностные лица образуют Генеральный комитет Всемирной ассамблеи и будут избираться с учетом обеспечения представительного характера Комитета. Всемирная ассамблея может также выбирать таких других должностных лиц, каких она считает необходимыми для выполнения своих функций.

9. В соответствии со стандартной практикой обязанности Председателя Всемирной ассамблеи будет исполнять представитель принимающей страны. Должности 27 заместителей Председателя будут распределены в соответствии со следующим географическим принципом: семь представителей от государств Африки; шесть — от государств Азии; три — от государств Восточной Европы; пять — от государств Латинской Америки и Карибского бассейна; и шесть — от государств Западной Европы и других государств. Региональным группам следует приложить усилия к обеспечению готовности объявить выдвигаемые ими кандидатуры на должности в Генеральном комитете при открытии Всемирной ассамблеи.

III. Утверждение правил процедуры

10. Всемирная ассамблея будет иметь в своем распоряжении предварительные правила процедуры, рекомендованные подготовительным комитетом. Эти правила процедуры будут подготовлены в соответствии с установившейся практикой Организации Объединенных Наций. Предварительные правила процедуры содержатся в

документе
PC/L.____.

E/CN.5/2001/

ассамблеи. В каждом случае по завершении слушаний может проводиться дискуссия с участием представителей, участвовавших в этих мероприятиях, и членов Комитета.

0IV. Утверждение повестки дня

11. Подготовительный комитет на своей второй сессии рекомендует предварительную повестку дня для утверждения Всемирной ассамблеи.

V. Организация работы

12. В соответствии с предлагаемой организацией работы, которую предстоит обсудить подготовительному комитету, Всемирная ассамблея будет проводить пленарные заседания, заседания Главного комитета, Комитета по заслушиваниям и редакционного комитета, который может быть учрежден в соответствии с практикой других конференций Организации Объединенных Наций. Редакционный комитет будет работать над документами, резолюциями и решениями, которые могут быть переданы ему Всемирной ассамблеи.

13. Пленарные заседания позволят проводить общий обмен мнениями по основным темам Всемирной ассамблеи, которые будут изложены в аннотированной повестке дня.

14. На пленарных заседаниях Всемирной ассамблеи можно делать устные заявления, продолжительность которых не должна быть более семи минут.

15. Главный комитет будет руководить подготовкой пересмотренного Международного плана действий по проблемам старения для его утверждения на пленарном заседании.

16. Комитет по заслушиваниям, состоящий из представителей государств-членов, будет обеспечивать представительный характер участия посредством проведения «слушаний» заявлений и докладов, представленных Комитету представителями основных заинтересованных сторон, упомянутых в пунктах 3 и 4 выше, включая организации системы Организации Объединенных Наций.

17. Заявления и доклады, представляемые Комитету по заслушиваниям, будут представлять собой результат подготовительного процесса, а также мероприятий, проводимых на этапе вспомогательных мероприятий Всемирной

VI. Доклад о работе второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения

18. В соответствии с практикой предыдущих конференций Организации Объединенных Наций доклад Всемирной ассамблеи может включать решения Всемирной ассамблеи, краткий отчет о ходе работы и отчет по материалам работы Главного комитета и Комитета по заслушиваниям и о мерах, принятых на пленарных заседаниях по их рекомендации, а также заявления и рекомендации, сделанные государствами-членами, участниками, представляющими гражданское общество, и другими основными заинтересованными сторонами.

19. Также в соответствии с установившейся практикой каждой региональной группе может быть предложено назначить до открытия Всемирной ассамблеи двух лиц, которые исполняли бы функции друзей Генерального докладчика для оказания ему содействия в подготовке проекта доклада о работе Всемирной ассамблеи.

20. Доклады о работе Всемирной ассамблеи и связанные с ними рекомендации могли бы составить материалы Мадридской ассамблеи, отражающие существо и характер этой ассамблеи партнерских связей.